

Einführung in das brasilianische Recht

von

Dr. Lisiane Feiten Wingert Ody
Professorin an der
Universidade Federal
do Rio Grande do Sul – UFRGS, Brasilien



Das Umschlagbild zeigt die Christusstatue in Rio de Janeiro

www.beck.de

ISBN 978 3 406 69540 7

© 2017 Verlag C. H. Beck oHG
Wilhelmstraße 9, 80801 München

Druck und Bindung: Nomos Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
In den Lissen 12, 76547 Sinzheim

Satz: Druckerei C.H. Beck Nördlingen

Umschlaggestaltung: Maria Seidel, atelier-seidel.de

Bild: © Fotolia.de/machello74

Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier
(hergestellt aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff)

11-9621

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	V
Abkürzungsverzeichnis	XVII
Literaturverzeichnis	XXI
Kapitel 1. Einleitung	1
§ 1. Ziel und Gang der Darstellung	1
§ 2. Eckpunkte der brasilianischen (Rechts-)Geschichte	2
§ 3. Juristische Dokumentation und Hilfsmittel für deutsche Juristen	6
I. Fachliteratur	6
II. Datenträger und Internet	7
III. Rechtswörterbücher	8
IV. Auslandsstudium in Brasilien	9
V. Einrichtungen zur Pflege der Rechtsbeziehungen zwischen Deutschland und Brasilien	13
§ 4. Das Rechtssystem Brasiliens	14
I. Gerichtsbarkeit	14
1. Einführung	14
2. Ordentliche Gerichtsbarkeit	15
3. Besondere Gerichtsbarkeit	16
4. Hierarchischer Aufbau der Gerichtsbarkeit	17
II. Rechtsquellen	20
1. Arten	20
2. Erlass von Normen	22
3. Einführungsgesetz zum brasilianischen Recht	22
a) Gültigkeit und Wirkung der Gesetze (vigência e eficácia das leis)	22
b) Eingliederung der brasilianischen Rechtsordnung (integração do ordenamento jurídico brasileiro)	23
III. Juristische Ausbildung und Berufe	24
1. Studium der Rechtswissenschaften	24
2. Richter	26
3. Staatsanwalt	28
4. Rechtsanwalt	28
5. Notar und Justizbeamter	29
6. Hochschullehrer	29
Kapitel 2. Öffentliches Recht	31
§ 5. Verfassungsrecht	31
I. Überblick über die brasilianische Verfassung	31
II. Staatsorganisationsrecht	31
1. Grundsätzliche Bestimmungen	31
2. Staatsaufbau	32
a) Staatsorgane	32
b) Sicherung des Staats und der demokratischen Einrichtungen: Streit- kräfte (forças armadas) und Polizei (polícia)	35

3. Befugnisse der Bundesstaaten	36
4. Sicherung und Revision der Verfassung	38
5. Verfassungsgerichtsbarkeit und Kontrolle der Verfassungsmäßigkeit	38
III. Wirtschafts- und Finanzordnung (ordem econômica e financeira)	41
1. Wirtschaftsordnung (ordem econômica)	41
2. Agrarpolitik und -reform (política agrícola e reforma agrária)	41
3. Nationales Finanzsystem (sistema financeiro nacional)	43
IV. Sozialordnung (ordem social)	43
1. Vorsorge, Gesundheit und Sozialhilfe	43
2. Bildungssystem (sistema de ensino)	46
3. Umwelt (meio ambiente)	47
V. Grundrechte und Grundgarantien (direitos e garantias fundamentais)	48
1. Einführung	48
2. Individuelle Grundrechte und Grundpflichten	49
a) Grundrechte in Bezug auf Freiheit	49
b) Grundrechte in Bezug auf Privatsphäre	50
c) Grundrechte in Bezug auf den Zugang zur Justiz und Verfassungs- klagen als Grundrechtsgarantie	51
d) Grundrechte in Bezug auf körperliche Unversehrtheit und das Recht auf Leben	52
e) Grundrechte in Bezug auf Gleichheit	53
3. Soziale Rechte	54
4. Staatsbürgerliche Rechte	55
a) Staatsangehörigkeit (nacionalidade)	55
b) Politische Rechte (direitos políticos)	56
c) Politische Parteien (partidos políticos)	57
§ 6. Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahrenrecht	59
I. Einführung	59
II. Verwaltungsrechtsgrundsätze	60
1. Grundsatz des Vorrangs des öffentlichen Interesses (supremacia do interesse público)	60
2. Grundsatz der Unabdingbarkeit des öffentlichen Interesses (indisponibilidade do interesse público)	60
3. Grundsatz der Gesetzmäßigkeit (legalidade)	60
4. Unbefangenheitsgrundsatz (impeccabilidade)	61
5. Sittlichkeitsgrundsatz (moralidade administrativa)	61
6. Öffentlichkeitsgrundsatz (publicidade)	62
7. Effizienzgrundsatz (eficiência)	63
III. Verwaltungsakt (ato administrativo)	63
1. Einführung	63
2. Elemente des Verwaltungsakts	63
3. Widerruf und Anfechtung des Verwaltungsakts	64
4. Arten von Verwaltungsakten	64
IV. Verwaltungsverfahren (processo administrativo)	65
V. Ausschreibung zum Vertragsabschluss mit der öffentlichen Verwaltung (licitação)	66
VI. Beamtenrecht (regime jurídico do servidor público)	67
VII. Staatshaftungsrecht (responsabilidade civil do estado)	71
Kapitel 3. Privatrecht	75
§ 7. Das Zivilgesetzbuch	75
I. Entstehung des Zivilgesetzbuchs	75

<i>Inhaltsverzeichnis</i>	<i>XI</i>
II. Inhalt und Aufbau des Zivilgesetzbuchs	78
III. Nebengesetze (lei esparsa/legislação esparsa)	79
§ 8. Allgemeiner Teil des Zivilgesetzbuchs, allgemeines Schuld- und Vertragsrecht	80
I. Allgemeiner Teil (Parte Geral do Código Civil)	80
1. Natürliche Person (pessoa natural)	80
a) Rechtsfähigkeit (personalidade jurídica)	80
b) Geschäftsfähigkeit (capacidade civil)	81
c) Persönlichkeitsrechte (direitos da personalidade)	82
d) Verschollenheit und Ende der Rechtsfähigkeit (ausência e fim da personalidade jurídica)	84
2. Juristische Person (pessoa jurídica)	84
a) Klassifizierung	85
b) Durchgriffshaftung oder „Aufhebung der juristischen Person“ und disregard doctrine (desconsideração da personalidade jurídica)	87
3. Wohnsitz (domicílio)	87
4. Vertretung (representação)	88
5. Rechtsgeschäfte	89
a) Willenserklärungen (declaração de vontade)	89
b) Existenz- und Gültigkeitsvoraussetzungen von Rechtsgeschäften (requisitos de existência e validade do negócio jurídico)	89
c) Ungültigkeit des Rechtsgeschäfts (invalidade do negócio jurídico)	91
d) Mängel des Rechtsgeschäfts (defeitos do negocio jurídico): Willensmängel, Läsion (Wucher), Notlage und Gläubigerbenachteiligung (vícios de consentimento, lesão, estado de necessidade e fraude a credores)	93
e) Simulation (simulação)	98
f) Fragen zur Wirkung: Bedingungen, Fristen und Belastungen (questões relativas à eficácia: condição, termo e encargo)	98
g) Verjährung und Ausschluss (prescrição e decadência)	100
II. Allgemeines Schuld- und Vertragsrecht (Parte Geral do Direito das Obrigações e dos Contratos)	103
1. Erfüllung der Schuld (adimplemento da obrigação)	103
a) Zeit und Ort der Leistung (tempo e lugar da prestação)	104
b) Zu erfüllende Leistung und Begünstigter der Erfüllung	105
2. Schuldklassifizierung	105
3. Nichterfüllung (inadimplemento da obrigação)	105
a) Verzug (mora) und Verzugszinsen (juros moratórios)	105
b) Vertragsstrafe (cláusula penal)	106
c) Draufgabe (arras)	107
d) Zwangsgeld (astreintes)	107
4. Andere Arten des Erlöschens der Schuld	107
5. Übertragung von Schuldverhältnissen: Abtretung einer Forderung (cessão de crédito) und Schuldübernahme (assunção de dívida)	108
6. Gesamtschuld (obrigação solidária)	109
7. Vertrag (contrato)	109
a) Vertragsabschluss (formação de contrato, Art. 427–435 CC)	109
b) Vertragsprinzipien (princípios contratuais)	109
c) Vertragsauslegung (interpretação do contrato)	111
d) Vertragsklassifizierung	111
e) Haftung des Verkäufers für Sach- und Rechtsmängel sowie Eviktion (responsabilidade do vendedor por vícios redibitórios e evicção)	113
f) Erlöschen des Vertrags (extinção do contrato)	114
III. Einseitige Leistungsbestimmungsrechte (atos unilaterais)	115
1. Einführung	115
2. Versprechen der Leistung an einen Dritten (promessa de recompensa) ..	115
3. Geschäftsführung ohne Auftrag (gestão de negócios)	115

4. Ungerechtfertigte Bereicherung (enriquecimento sem causa)	116
5. Zu Unrecht geleistete Zahlung (pagamento indevido)	116
IV. Haftung und Schadensersatz (responsabilidade e reparação)	117
1. Einführung	117
2. Haftung für unerlaubte Handlungen/Deliktshaftung (responsabilidade por atos ilícitos)	118
3. Strikte Haftung (responsabilidade objetiva)	118
4. Im Zivilgesetzbuch ausdrücklich vorgesehene Fälle der Gefährdungshaftung (responsabilidade pelo risco)	119
5. Strikte Haftung im Verbraucherschutzgesetz	120
6. Schadensersatz (recomposição de dano)	121
a) Allgemeine Grundsätze	121
b) Klage auf Schadensersatz	121
§ 9. Besonderes Vertragsrecht	122
I. Kaufvertrag (contrato de compra e venda)	122
1. Allgemeines	122
2. Trennungs- und Abstraktionsprinzip	123
3. Elemente des Kaufvertrags	123
4. Kauf ad corpus und ad mensuram	123
5. Besondere Klauseln des Kaufvertrags	124
6. Kaufvorvertrag (contrato preliminar/promessa de contrato/compromisso de contrato/pré-contrato de compra e venda, Art. 462–466 CC)	124
II. Tausch (troca/permuta)	125
III. Schenkung (doação)	125
IV. Leihe (comodato) und Darlehen (mútuo)	126
V. Dienstleistung (prestação de serviço)	127
VI. Werkvertrag (contrato de empreitada)	127
VII. Verwahrungsvertrag (contrato de depósito)	128
VIII. Auftrag (mandato)	129
IX. Beförderungsvertrag (contrato de transporte)	129
X. Versicherungsvertrag (contrato de seguro)	130
XI. Wetten (aposta) und Spiele (jogo)	130
XII. Bürgschaft (fiança)	131
XIII. Mietvertrag (locação)	131
XIV. Leibrentenvertrag (constituição de/em renda)	132
XV. Weitere Vertragsformen im Zivilgesetzbuch	132
§ 10. Sachenrecht (direito das coisas)	132
I. Begriff der Sache und Klassifizierung	132
II. Besitz (posse)	134
III. Eigentum (propriedade)	136
1. Eigentumserwerb durch Eintrag des Titels (registro do título)	136
2. Eigentumserwerb durch Ersitzung (usucapião)	137
3. Eigentumserwerb durch Zuwachs (accessão)	138
4. Weitere Formen des Erwerbs von beweglichem Eigentum (transmissão de propriedade móvel)	139
IV. Sonstige Rechte an Sachen (outros direitos sobre coisas)	140
1. Nachbarrecht (direito de vizinhança)	140
a) Ungewöhnliche Nutzung des Eigentums (uso anormal de propriedade)	140

b) Recht auf angrenzende Bepflanzung (direito das árvores limítrofes) ..	140
c) Wegerecht und Recht auf Verlegung von Rohren und Leitungen (direito da passagem forçada e de cabos e tubulações)	141
d) Wasserwege (passagem de água)	141
e) Recht auf Begrenzung und Umschließung von Grundstücken (direito dos limites entre prédios e direito de tapagem)	141
f) Baurecht (direito de construir)	141
2. Gemeinsames Eigentum an Wohnanlagen (condomínio voluntário e edifício)	141
3. Sicherungseigentum (propriedade fiduciária) und auflösbares Eigentum (propriedade resolúvel)	142
4. Erbbaurecht (direito de superfície)	142
5. Grunddienstbarkeit (servidão)	142
6. Nießbrauch (usufruto)	142
7. Gebrauch (uso)	143
8. Wohnrecht (direito de habitação)	143
9. Recht des versprechenden Käufers (direito do promitente comprador) ..	143
10. Dingliche Garantierechte (direitos reais em garantia)	143
a) Pfandrecht (penhor)	143
b) Hypothek (hipoteca)	144
c) Nutzungspfand (anticrese)	144
§ 11. Familienrecht (direito de família)	144
I. Einführung	144
II. Ehe (casamento)	145
1. Folgen der Ehe (efeitos do casamento)	147
2. Güterrecht (direito patrimonial da família)	148
a) Partielle Gütergemeinschaft (comunhão parcial de bens)	148
b) Vollständige Gütergemeinschaft (comunhão universal de bens)	149
c) Zugewinnngemeinschaft (participação final dos aqüestos)	150
d) Gütertrennung (separação dos bens)	150
e) Änderung des Güterstands	151
3. Ehescheidung (divórcio)	151
III. Weitere Formen des Zusammenlebens	152
1. Lebensgemeinschaft	152
a) Allgemeines	152
b) Gleichgeschlechtliche Partnerschaft	154
2. Konkubinat	154
IV. Verwandtschaftsbeziehungen und Adoption (relações de parentesco e adoção)	155
V. Unterhalt (alimentos/pensão alimentícia/pensão)	157
VI. Familiengüter (bens de família)	158
VII. Vormundschaft (tutela) und Pflegschaft (curatela)	159
§ 12. Erbrecht (direito das sucessões)	160
I. Allgemeines	160
II. Noterbe (herdeiro necessário) und gesetzliche Erbfolge (sucessão legal) ..	161
III. Testamentarische Erbfolge (sucessão testamentária)	163
IV. Unwürdigkeit und Enterbung (indignidade e deserdação)	164
V. Herrenlose Erbschaft (herança jacente) und Staatserbe (herança vacante) ..	164
VI. Nachlassinventar (inventário) und Teilung der Erbmasse (partilha)	165
§ 13. Unternehmensrecht (direito empresarial)	165
I. Einführung	165

II. Der Unternehmer (empresário)	166
III. Gesellschaften (sociedades)	168
IV. Gesellschaftsarten (tipos de sociedade)	168
1. Gesellschaften ohne Rechtspersönlichkeit	169
2. Gesellschaften mit Rechtspersönlichkeit	170
a) Einfache Gesellschaft und Genossenschaft	170
b) Unternehmerische Gesellschaften	172
V. Unternehmensverträge	175
VI. Insolvenzrecht/Konkursrecht (direito da insolvência/direito falimentar/ direito de falências)	176
VII. Wertpapiere (títulos de crédito)	178
Kapitel 4. Zivilprozessrecht, Straf- und Strafprozessrecht und andere Sondermaterien	179
§ 14. Zivilprozessrecht (direito processual civil)	179
I. Allgemeines	179
II. Überblick über die Zivilprozessordnung von 2015	179
1. Gerichtsbarkeit und Zuständigkeit	180
2. Verfahrensbeteiligte	181
3. Prozesshandlungen	183
4. Wirkung, Erfüllung und Vollstreckung des Urteils	184
III. Erkenntnisverfahren und Ablauf des ordentlichen Verfahrens	186
1. Der Weg bis zum ersten Urteil	186
2. Rechtsbehelfe	188
3. Revisionen zur einheitlichen Rechtsprechung und Auslegung der Gesetze bzw. der Verfassung	191
IV. Schiedsgerichtsbarkeit (arbitragem)	192
V. Besondere Gerichte (Juizado Especial Cível, Juizado Especial Criminal, Juizado Especial Federal)	193
§ 15. Verbraucherschutzgesetz (Código de Defesa do Consumidor, kurz: CDC) ...	195
§ 16. Arbeitsrecht (direito trabalhista)	199
I. Einführung	199
II. Der Arbeitnehmer (trabalhador empregado)	200
III. Arbeitsvertrag (contrato de trabalho)	201
IV. Rechte des Arbeitnehmers	202
V. Kollektivarbeitsrecht (direito coletivo do trabalho)	205
§ 17. Steuerrecht (direito tributário)	207
I. Einführung	207
II. Aufteilung der Steuerkompetenzen	208
III. Überblick über die Einkommensteuer (Imposto de Renda)	209
1. Steuersätze	209
2. Steuerfreie Tatbestände und krankheitsbedingte Befreiung von der Ein- kommensteuer	210
3. Quellensteuer	211
4. Abzugsfähige Ausgaben	211
IV. Doppelbesteuerungsabkommen	212
§ 18. Mercosur (Mercosul)	212

<i>Inhaltsverzeichnis</i>	XV
§ 19. Internationales Privatrecht, IPR (Direito internacional privado, kurz: DIP)	213
§ 20. Straf- und Strafprozessrecht (direito penal e direito processual penal)	216
I. Einführung	216
II. Strafarten (tipos de pena)	220
III. Individuelle Strafzumessung (individualização da pena)	221
1. Erster Schritt: Tatumstände (circunstâncias judiciais)	221
2. Zweiter Schritt: mildernde und erschwerende Umstände (circunstâncias atenuantes e agravantes)	221
3. Dritter Schritt: Allgemeine Gründe zur Erschwerung oder Minderung der Strafe	222
IV. Begrenzung der Strafen, Strafaussetzung zur Bewährung und vorzeitige Entlassung auf Bewährung (limitação das penas, suspensão da pena e livramento condicional)	223
V. Einige Straftatbestände und ihre Strafen (tipos criminais/penais e suas penas)	224
VI. Überblick über den Strafprozess (processo penal)	225
Glossar: Deutsch – Portugiesisch	227
Glossar: Portugiesisch – Deutsch	253
Stichwortverzeichnis	279